

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntägig und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 650 / 9. August 2024

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Der Gemeinderat sichert an die beitragsberechtigten Kosten für die Sanierungsarbeiten an einer Liegenschaft in der Kernzone von Marthalen einen Beitrag von Fr. 1'877.50 zu.

Verschiedenes

Der Revisionsbericht des Kantonalen Steueramtes über die Sachbereichsrevision Steuern wird abgenommen. Die Prüfung erstreckt sich über sämtliche Steuerperioden, welche seit der letzten Revision (2019) bis heute bewirtschaftet wurden und umfasst auch die aktuelle Veranlagungstätigkeit. Der Revisionsbericht hält in der Gesamtbeurteilung fest, dass gestützt auf die von der Gemeinderevision durchgeführten Prüfungshandlungen und deren Ergebnisse, in allen geprüften Fachbereichen die gesetzlichen Anforderungen erfüllt werden. Das Gemeindesteuernamt Marthalen wird ordnungsgemäss geführt. Die Tätigkeiten im Fachbereich Finanzen werden sehr gut erledigt. Die Aufgaben in den Bereichen Bezug, Register und Veranlagung werden gut erfüllt. Punktuell ist die Qualität zu steigern und teilweise ist Handlungsbedarf angezeigt.

Neuzuzügeranlass – Voranzeige

Der Neuzuzügeranlass findet am Freitag, 25. Oktober 2024, ab 17:30 Uhr, statt. Der Versand der Einladungen erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

BAUAUSSCHREIBUNG

Bauherrschaft:

Marcel von Gunten, Leebere 25a, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Aussenaufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe mit Holzverkleidung und Ziegeleindeckung, bei Vers.-Nr. 535, Kat.-Nr. 3993, Leebere 25a, 8460 Marthalen (Kernzone)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeinde Marthalen

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Bülach ZH, 11. Juli 2024

Weber Amy, von Spreitenbach AG, Tochter der Weber geb. Surber Stefanie und des Weber Kevin, beide wohnhaft in Marthalen

Todesfall

Marthalen ZH, 17. Juli 2024

Siegrist geb. Ogi Yvonne, von Remigen AG und Kandergrund BE, geb. 05.08.1935, wohnhaft gewesen in Marthalen

Todesfall

Marthalen ZH, 23. Juli 2024

Schär geb. Strässler Rosa, von Gondiswil BE, geb. 07.10.1929, wohnhaft gewesen in Marthalen

Eicheblatt für „Heimweh-Martlemer“

Haben Sie gewusst, dass man als Auswärtige/r das Eicheblatt abonnieren kann?

Gibt es in Ihrer Familie oder Verwandtschaft Angehörige, die noch stark mit Marthalen verbunden sind und das Eicheblatt alle 14 Tage erhalten möchten?

Das Jahresabo kostet nur Fr. 30.--.

Also rufen Sie gleich an. 052 305 44 44.

Gemeindeverwaltung Marthalen

Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes (inkl. Polizeistundenverlängerung)

Beachvolleyballnight

Wann: Samstag 10. August 2024
08.00 bis 04.00 Uhr

Wer: TV Marthalen

Wo: SKM, Sportplatz Marthalen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 16. August 2024, um 11:30 Uhr,
Restaurant Ochsen (Tel. 052 319 31 38)

Freitag, 30. August 2024, um 11:30 Uhr,
Restaurant Freihof (Tel. 052 319 12 18)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.



Haben Sie gewusst?



Hauswirtschaftliche Leistungen der Spitex Weinland Mitte

Falls es Ihnen infolge einer Krankheit, eines Unfalls, einer Schwangerschaft/Geburt oder wegen Ihres Alters nicht mehr möglich ist, den Haushalt selbst zu führen oder Sie gewisse Arbeiten im Haushalt nicht mehr selbst erledigen können, unterstützt Sie die Spitex Weinland Mitte sehr gerne. Zum Hauswirtschaftsangebot gehören zum Beispiel folgende Tätigkeiten:

- Wöchentliche Unterhaltsreinigung von Bad, Küche und Böden
- Wäsche waschen und bügeln
- Kleinere auswärtige Besorgungen und Einkäufe

Bei einem Abklärungsgespräch erheben die Spitex-Mitarbeitenden den Bedarf und holen im nächsten Schritt die Verordnung direkt beim Hausarzt ein.

Der Tarif für eine Stunde hauswirtschaftliche Leistung beträgt CHF 42.00. Falls Sie Mitglied vom Förderverein Spitex Weinland Mitte sind, wird Ihnen pro bezahlte Stunde ein Betrag von CHF 9.00 vom Förderverein rückvergütet. Sie können ganz einfach die Rechnungen der hauswirtschaftlichen Leistungen dem Förderverein senden und der Betrag wird Ihnen auf Ihr Bank- resp. Postkonto überwiesen.

Personen, welche eine Zusatzversicherung bei der Krankenkasse haben, wird je nach Versicherung ein Beitrag an die hauswirtschaftlichen Leistungen vergütet. Klären Sie dies bitte direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Da der Tarif von CHF 42.00 die effektiven Kosten für eine Hauswirtschaftsstunde nicht deckt, trägt die Gemeinde pro verrechnete Stunde einen zusätzlichen Betrag von CHF 42.00. Dieser Betrag wird von der Spitex Weinland Mitte direkt der Gemeinde in Rechnung gestellt.

Für detaillierte Auskünfte melden Sie sich bitte direkt bei der Spitex Weinland Mitte (Telefon 052 319 12 35) oder beim Förderverein Spitex Weinland Mitte (www.foerderverein-spitexwm.ch)

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Michaela Bättig, Ressortvorsteherin Gesundheit

Wir wünschen eine sonnige Sommerzeit

farbpalette.ch
Malerbetriebe

Kanton Zürich
Bildungsdirektion
Zentrum Breitenstein
Jugendberatung

Wir beraten und unterstützen bei Stress in der Schule, im Beruf oder zu Hause, bei persönlichen Krisen oder bei Problemen in der Liebe.

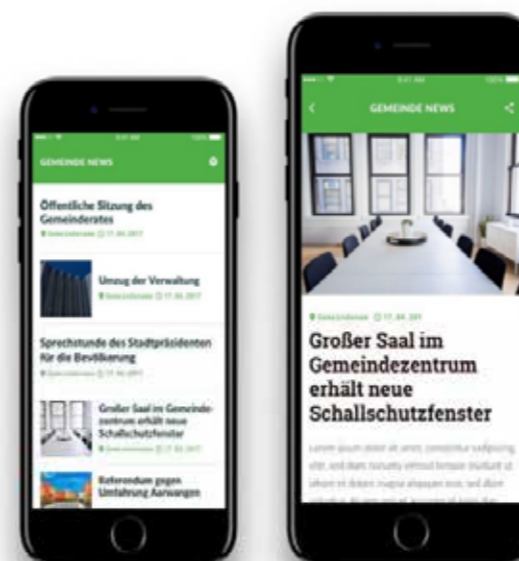
Die Beratung für Jugendliche ist individuell, kostenlos und vertraulich.

Jetzt melden.
Michael Bruder
michael.bruder@ajb.zh.ch
Tel. 077 402 40 65
(auch SMS oder Whatsapp)

Mehr Infos

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen | Tel. 043 258 46 11
zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch | www.zh.ch/zentrum-breitenstein

News unserer Gemeinde direkt auf Ihr Smartphone/Tablet



www.gemeinde-news.com

So funktioniert es...

Schritt 1



Die App „Gemeinde News“ bei Google Play, im App Store oder unter www.gemeinde-news.com herunterladen. Sie finden die App mit dem Suchbegriff „Gemeindenews“.

Schritt 2



Gewünschte Gemeinde(n) auswählen

Fertig!



Sie erhalten die Neuigkeiten der ausgewählten Gemeinde(n)

Information:
 Dieses Jahr finden die Adventsfenster wieder statt.
 Anmeldung folgt später!

Stadtführung Altstätten SG

Reisetag: Montag, **2. September 2024**

Abfahrt: Besammlung Bahnhof Marthalen
11.35 Uhr (Zugabfahrt!) Altstätten 13.20 an

Programm: 13.30 Uhr Beginn Stadtführung / Dauer ca. 1 1/2Std.
 15.30 Uhr Zeit zur freien Verfügung
 Besuch im Hongler Kerzernladen oder
 Beisammensein bei einem kleinen Imbiss

Heimreise: 17.38 Uhr Altstätten ab
 19.24 Uhr Marthalen an

Reisekosten: Ohne Halb-Tax Fr. 42.- (für Fahrt & Stadtführung)
 Mit Halb-Tax Fr. 70.- (für Fahrt & Stadtführung)
 Je nach Teilnehmerzahl kann dieser Preis variieren
 Findet nur ab 10 Personen statt

Anmeldung: **bis 28. August 2024**
 Alice Bernet im Fleudebüel 6 8460 Marthalen
 079 431 66 17 oder a.u.bernet@bluewin.ch

Wir freuen uns, wenn viele Reiselustige mit uns kommen. Natürlich sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.
 Der Vorstand Frauenverein Marthalen

✂️ *****

Anmeldung bis **28. August 2024** schriftlich oder telefonisch an Alice

Name: _____

Vorname: _____

Ohne Halb-Tax: Mit Halb-Tax: Mit GA:

Ich nehme auch am gemeinsamen Imbiss teil: Ja: Nein:

Der Frauenverein Marthalen bietet den traditionellen Nähkurs mit Frau Bettina Schlatter, Winterthur auch diesen Herbst / Winter wieder an.

Kleider nähen



Individuelles, kreatives und trendiges Nähen nach Schnittmustern oder eigenen Ideen unter fachkundiger Leitung.

Kursort: Sekundarschule Marthalen, Handarbeitszimmer

Kurs: Mittwochmorgen, 18. September + 02. / 23. Oktober + 06. / 20. / 27. November 2024

Zeit: 08:45 bis 11:15 Uhr (2.5 Stunden)

Kosten: CHF 225.00 für 6 x 2.5 Std. plus individuelles Material

Anmeldung: Bettina Schlatter 052 301 23 08 www.nähprojekt.ch
 oder Alice Bernet 079 431 66 17 a.u.bernet@bluewin.ch

Anmeldeschluss: 30. August 2024





Gemeinde Marthalen Verkehrswegebau Breitstrass / öffentliche Beleuchtung Uf de Breiti

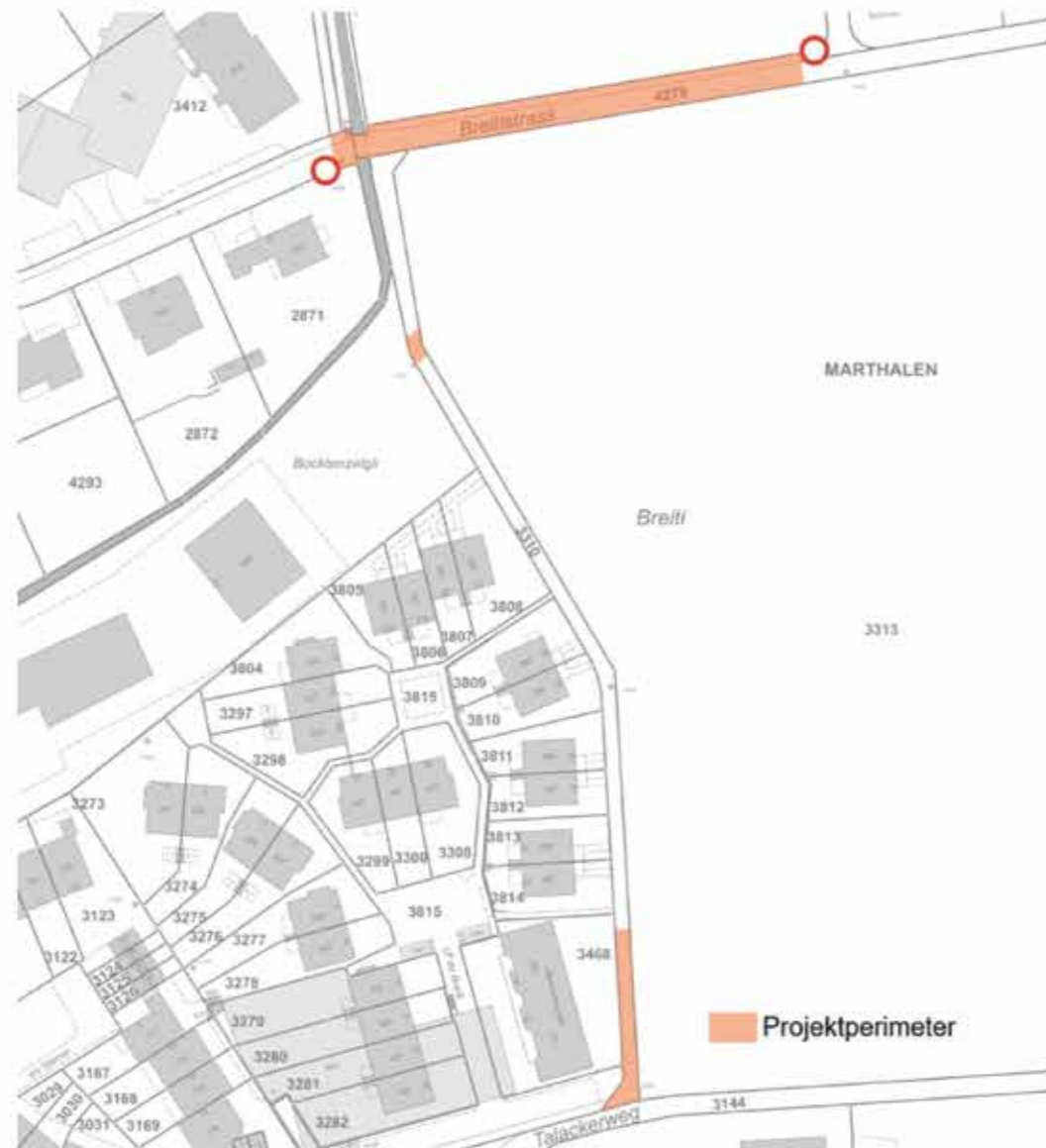
Sehr geehrte Damen und Herren

Im Auftrag der Gemeinde Marthalen wird die Breitstrass saniert und die öffentliche Beleuchtung Uf de Breiti ausgebaut. Wir rechnen mit einer Bauzeit von ca. 2 Monaten.

Termine
Der Baubeginn ist am 19. August 2024.

Verkehr
Während der Bauarbeiten wird die Breitstrass ab der Brücke bis zum Undere Fleudebüel für den Durchgangsverkehr komplett gesperrt. Für den Fussgänger- und Veloverkehr ist die Verbindung über Uf de Breiti gewährleistet.

Situationsplan



Unternehmer
Die Tiefbauarbeiten werden durch die Firma Walo Bertschinger AG ausgeführt.

Bauleitung
Die Bauleitung erfolgt durch das Ingenieurbüro Ingesa AG, Seuzach. Bei Fragen und Anliegen stehen wir Ihnen während den Bürozeiten gerne zur Verfügung.
Projektleiter: Dominik Krebs, Tel. 052 305 22 47
Bauleiter: Noel Frapolli, Tel. 052 320 03 51

Zusammen mit dem Bauunternehmer sind wir bestrebt, die Bauzeit möglichst kurz und die Lärmimmissionen möglichst gering zu halten. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

INGESA AG INGENIEURE. FORMEN. LEBENSRAUM.
Strehlgasse 21 / 8472 Seuzach / T 052 320 03 20 / seuzach@ingesa.ch / www.ingesa.ch

Seien Sie smart und nicht am Phone.

Lassen Sie sich nicht ablenken, konzentrieren Sie sich beim Autofahren auf den Verkehr.





WALDTAG

SPANNENDE ATTRAKTIVITÄTEN
FÜR GROSS UND KLEIN, FESTWIRTSCHAFT

FORSTREVIER NIDERHOLZ
IM GEISSERT, ELLIKON AM RHEIN

1. September
2024
10.00 Uhr bis
18.00 Uhr

Walderlebnisweg
Primarschule
Rheinau und Marthalen



WALDTAG

SPANNENDE ATTRAKTIVITÄTEN

Waldrundfahrten
mit Ross und Wagen,
Waldblick von oben,
Holzschnitzer im Einsatz,
Kinderspielplatz

Waldführungen,
Forstgeschichten,
Waldberufe, Biodiversität,
Alboretum, Wildtiere in
unserem Wald

Maschinen im Einsatz,
Mobilsäge, Forwarder,
Grossspaltmaschine,
Strassenunterhalt,
Waldrandpflege, Vollernter,
Grosshacker

Parkplätze sind vor Ellikon
am Rhein signalisiert



Theksammlung

Aufgrund der tollen Resonanz im letzten Jahr findet auch in diesem Jahr wieder eine **Theksammlung** am Primarschulhaus Marthalen statt. Dabei werden gebrauchte, gut erhaltene Schultheks, Schulrucksäcke und Chindsgitäschli gesammelt und anschliessend über eine Hilfsorganisation verteilt.

Die Sammlung findet an unserer Schule sowohl in der letzten Woche vor den Sommerferien sowie in der ersten Woche des neuen Schuljahres statt:

Montag 08.07.2024 bis Freitag 12.07.2024
Montag 19.08.2024 bis Freitag 23.08.2024

Abgabe: im Erdgeschoss des Schulhauses im markierten Bereich neben dem Hauswartbüro

Bitte füllen Sie die Theks und Täschli wenn möglich mit brauchbarem Schulmaterial, also **Bleistiften, Farbstiften, Spitzern, Radiergummis, Filzstiften etc.**

Die Theks werden hier in der Schweiz an bedürftige Familien sowie auch an ukrainische Flüchtlinge verteilt. Dafür haben wir lokale Organisationen gefunden u.a. Winterthur Helps Refugees, Winterhilfe Zürich, die einen Teil der Theks übernehmen werden. Die verbleibenden Theks gehen dann voraussichtlich an Licht im Osten, die sie nach Osteuropa (z.B. Rumänien) bringen werden.

Herzlichen Dank für Ihre Beiträge.
Ihr Elternforum der Primarschule Marthalen



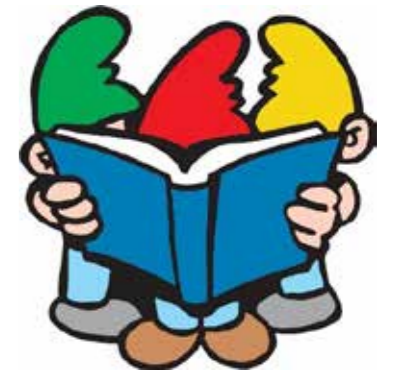
Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge

Magst du Bilderbücher und Geschichten? Dann bist du bei uns genau richtig.

An folgenden Samstagmorgen von 9.30 – 11.00 Uhr erzählt das Bibliotheksteam in der Bibliothek im Primarschulhaus Geschichten für Kinder von ca. 2- 7 Jahren. Währenddessen können deine Eltern in der Bibliothek stöbern und einen Kaffee geniessen.

Samstag, 24.8.2024
Samstag, 14.9.2024
Samstag, 2.11.2024
Samstag, 30.11.2024

Sei auch du ein Bücherzwerg.
Wir freuen uns auf dich.
Das Bibliotheksteam



Jugendkonto
**BE SMART.
BE ACTIVE.**

- **Dein Geschenk:**
40 Franken-Startkapital
- **Gratis** – deine persönliche Debit Mastercard
- **Vorzugszins** für dein Jugendkonto

Seit 1863 die smarte «Jugendbank» im Weinland.

 Leihkasse Stammheim 

8477 Oberstammheim | 052 744 00 60 | www.leihkasse-stammheim.ch

Rudolfinger
SOMMAIR
2024

KINO

Kollekte

Badi Rudolfingen

Freitag 16. August
Beiz ab 19h, Filmstart beim Eindunkeln
Eine Frau mit berausenden Talenten

Samstag 17. August
Kinderprogramm und Beiz ab 16h
beim Eindunkeln: Kinderfilm
im Anschluss: Birnenkuchen und Lavendel

Bring dein Stuel oder Decki mit



Feierabend
Ausfahrt

Mit dem Ex-Profi auf Tour

Auftakt der UCI Rad- und Para-Cycling-Strassen-Weltmeisterschaft

Schwing dich auf den Sattel und geniesse eine entspannte Feierabendtour mit Gleichgesinnten. Gemeinsam mit Franco Marvulli radelst du entlang der 21 Kilometer langen WM-Strecke im Zürcher Weinland.

Komm vorbei und bring deine Freunde und Familie mit! Dieser Event ist für alle gedacht – ob passionierte Radsportler:innen oder begeisterte Zuschauer:innen.

Datum/Uhrzeit:

Do, 22. August um 18 Uhr

Start- und Endpunkt:

Restaurant Bahnhof
Henggart

18:00-22:00 Uhr

Festwirtschaft

Mehr zur
Ausfahrt:



Hauptsponsorin



SCHNELLE ENTEN IM DORFBACH

Sonntag, 18. August

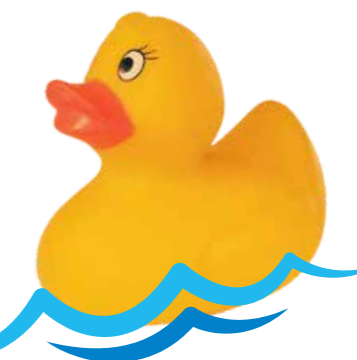
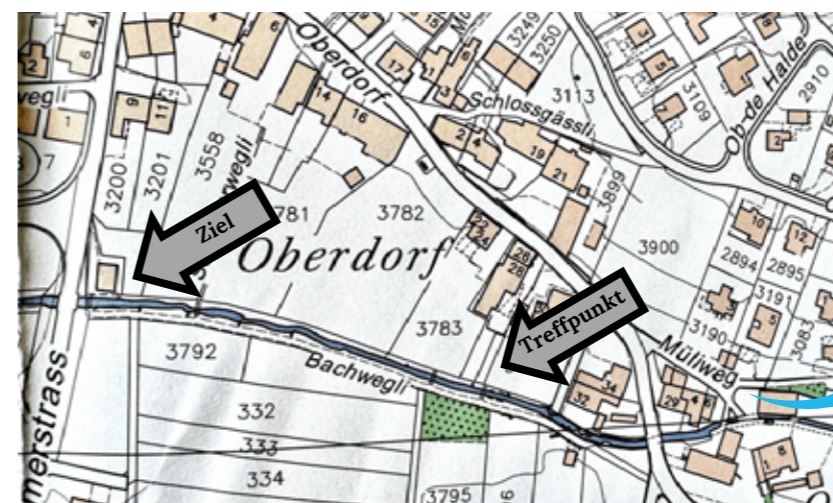
17:00 Uhr - 19:30 Uhr

(Rangverkündigung ca. 20.15 Uhr)

Erinnerst du dich an den letzten Sommer und das allererste Entenrennen in unserm Dorf? Es war ein voller Erfolg und ein unvergessliches Familienfest. Gross und Klein sind auch dieses Jahr eingeladen, am 2. Marthaler Entenrennen mitzumachen. Kinder unter 10 Jahren nur in Begleitung von Erwachsenen.

Warum nicht gleich ein Entenfamilien-Team bilden? Ein Team besteht aus mind. vier Personen und vier Enten. Erfindet einen kreativen Teamnamen.

Ihr könnt eure Enten entlang des Mederbachs anfeuern und begleiten. Welche Ente schaukelt am schnellsten ins Ziel? Es gibt attraktive Preise zu gewinnen.



Die Rennenten sind für 5 Franken vor Ort erhältlich oder können ab Juli in der Bibliothek gekauft und individuell bemalt werden. Auch Enten vom letzten Jahr dürfen wieder antreten!

Am Ziel warten Grillmöglichkeiten auf euch, Getränke und Sitzgelegenheiten stellen wir bereit. Bitte bringt euer eigenes Grillgut und Geschirr mit. Arend und Oli kochen wieder ihren tollen Eintopf Soljanka (bekannt von Martel uf de Gass)

Wir freuen uns auf einen fröhlichen Tag mit vielen Teilnehmenden.

Wandergruppe Marthalen/ Rheinau



Leichte Spazierwanderung

Mittwoch, 21. August 2024

Wir wandern von Saland nach Bauma „Tösswanderung“

Route	Ab Bahnhof Saland wandern wir der Töss entlang nach Bauma
Dauer	ca. 1 1/2 Stunde Wanderzeit
Höhen	55 m rauf und 17 m runter
Abfahrt	12.59 Uhr Bahnhof Marthalen 12.42 Uhr Postauto ab Rheinau
Billet :	Bauma retour Fr. 13.50 9 Uhr Tagespass
Rückkehr	ca. 17.00 Uhr
Beitrag	Fr.2.- Abgabe an Pro Senectute
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Leitung, Auskunft	Anna und Peter Spalinger 052 319 23 55
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Auf viele gemütliche Spaziergänger freuen sich:
Pro Senectute Marthalen

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



Wandergruppe Marthalen/ Rheinau



Wir wandern von Forch- Maur + Uster- Nänikon

Leichte Halbtageswanderung

Montag 2. September 2024

Route	von Forch wandern wir durchs Bachtobel nach Maur, wo wir mit dem Boot nach Uster übersetzen und weiter dem Greifensee entlang nach Greifensee- Nänikon spazieren.
Dauer	ca. 2 Std.
Höhen	ca. 20 m rauf und 250 m runter
Ausrüstung	evt. Wanderstöcke
Abfahrt	12.42 Uhr ab Rheinau 12.59 Uhr ab Marthalen
Rückkehr	ca. 18.00 Uhr (Marthalen)
Billette	bitte 9 Uhr Pass lösen.
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Leitung, Auskunft	Esther Mischler 052 319 31 75/ 079 725 89 35
Beitrag	Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



«Ich will von der AHV eine Vollrente. Was ist dafür notwendig?»

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/renten

SVA Zürich

ES BRENNT – WAS TUN?

- 1. Feuerwehr alarmieren**
Wo brennt's? Was brennt? Wer ruft an?
- 2. Personen retten**
Lift nicht benützen!
- 3. Türen schliessen**
und Fenster schliessen! Ruhe bewahren!
- 4. Brand bekämpfen**
mit Decken, Handfeuerlöschern oder Löschposten
- 5. Feuerwehr zum Brand leiten**

FEUERWEHR
TEL. 118

Transporte Muldenservice 8460 Marthalen Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch



Segeltörn in den Niederlanden

für Jugendliche und Erwachsene mit zwei Schiffen
vom 13. bis 18. Juli 2025

Das Segellager für Jugendliche und Erwachsene im 2022 fand grossen Anklang, deshalb möchten wir es nochmals anpacken im nächsten Jahr. Für die Jugendlichen werden wir wieder ein separates Schiff chartern. Der Zeitraum für beide Törns ist diesmal vom 13. bis 18. Juli 2025 (1. Ferienwoche).

Erwachsene

Kosten 850 Franken pro Person. Wer Interesse hat, meldet sich bitte bis spätestens 15. August 2024 an. Der Segeltörn für Erwachsene kann nur bei genügend Anmeldungen durchgeführt werden.

Jugendliche im Oberstufenalter

Wenn du dich für den Segeltörn im Wattenmeer interessierst, melde dich so bald als möglich an. Kosten 550 Franken pro Person.

Anmeldungen an: Christian Moro, christian.moro@p2e.ch oder 079 264 97 88


Der Platz ist begrenzt. Wir hoffen auf reges Interesse.

Für das Leiterteam: Christian Moro, Claudia Wipf-Burri, Marianne Hablützel



Lindenhof-Gottesdienst

Sonntag, 18. August 2024, 10:30 Uhr, Lindenhof Marthalen

10:30 Gottesdienst mit Pfr. Matthias Bordt
Musikverein Helvetia Marthalen
Kinderprogramm während dem Gottesdienst 

12:00 Mittagessen
Würste, Burger, Vegi
Kaffee, Dessert und Glacé

Erlös zu Gunsten der Stiftung «Wunderlampe»

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bei unsicherem Wetter findet der Anlass in der Kirche statt.
Auskunft über Durchführung auf www.kirche-wm.ch





Unsere Anlässe

Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm

Sonntag, 11.08. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 18.08. | 09.30 Uhr

Segnungsgottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 25.08. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Wie man Eisen durch Eisen schleift,
so schleift ein Mensch den
Charakter eines anderen.
Sprüche 27,17

www.chrischona-marthalen.ch

JG Refresh (Jugendgruppe)

Samstag, 31.08. 14.09. | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

Wyland Life (Jugendgottesdienst)

Sommerpause (nächstes Mal: 28.09.24)
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

TeensClub

Freitag, 23.08., 06.09. | 19.30 Uhr
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar

Samstag, 17.08., 31.08. | 14.00 Uhr
Kontakt: Julia Stadler | 078 637 32 66
www.jungschar-marthalen.ch

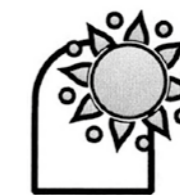
55 Plus

Reise auf den Pfänder am 18.09.24
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

Du bist herzlich Willkommen bei uns!

reformierte kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



Ein Blick ins
Chile-Fänschter
Marthalen

Gottesdienste

So, 11. Aug. Regionalgottesdienst * 10 Uhr Kirche Benken

Taufe von Devin Aurelio Ulmann
Pfrn. Stephanie Gysel
Musik: Andreas Vogel
Kollekte: Mission am Nil
Anschliessend Umtrunk



So, 18. Aug. Lindenhof-Gottesdienst 10.30 Uhr Lindenhof



Pfr. Matthias Bordt
Musik: Musikverein Helvetia Marthalen
Kollekte & Erlös: Stiftung Wunderlampe
Kinderprogramm während Gottesdienst
Anschliessend Mittagessen vom Grill,
Getränke & Dessert
*Bei ungewissem Wetter in der Kirche
Marthalen*
Infos über den Durchführungsort ab
8.30 Uhr: www.kirche-wm.ch oder
079 389 78 64
Zudem gilt die ausgehängte Marthaler
Fahne am Kirchturm als Zeichen für die
Durchführung auf dem Lindenhof



* Fahrdienst

Möchten Sie für Ihren Gottesdienstbesuch den Fahrdienst beanspruchen? Bitte melden Sie sich vorgängig unter Telefon 079 517 37 68.

Weitere Termine

Do, 15. Aug. „Ufrichti“ Mehlschwalbenhotel
19 Uhr Projekt Jugend-Naturlager
Schulhaus Truttikon

Kinder & Jugend

11. - 16. Aug. Kinder-Sommerlager
Vinzel

11. - 16. Aug. Jugend-Naturlager
Wildensbuch

Alle Aktivitäten und Termine sowie weitere Informationen im chileblatt.regional oder immer aktuell unter:

www.kirche-wm.ch

v.l.n.r. Stefan Leu, Michael Ebner, Manuela Pezone, Roman Frei



Filiale Weinland
Schaffhauserstrasse 26
CH-8451 Kleinandelfingen
+41 52 304 33 33
ersparniskasse.ch

 **Ersparniskasse
Schaffhausen**
Die Bank. Seit 1817.

 zürcher weinland

Ich bin Zürcher Weinland.

Deine beerenstarke Verführung aus der Region.

Hauptsponsorin
 Zürcher
Kantonalbank

Region entdecken unter
zuercher-weinland.ch



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr, 9. August	Verein Dorfläbe	Sommergrilladen	18.00 Uhr, Bea Kane und Bernhard Felder, Schaffhuserstrass 3
Sa, 10. August	TV Marthalen	Beachvolleyballnight	10.00 Uhr, Sportplatz Marthalen
Fr, 16. August	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Ochsen
Fr, 16. August	Musikverein Helvetia Marthalen	Feierabendmusik	19.00 Uhr, Trüllikon
So, 18. August	Ref. Kirche Weinland Mitte, OKK Marthalen	Lindenhof-Gottesdienst	10.30 Uhr, Lindenhof Marthalen
So, 18. August	Verein Dorfläbe	Schnelle Enten im Dorfbach	17.00 Uhr
Mi, 21. August	Pro Senectute	Leichte Spazierwanderung	12.59 Uhr, Bahnhof Marthalen
Sa, 24. August	Gemeinde- und Schulbibliothek	Geschichtentreff für Bücherzwerge	09.30 Uhr, Bibliothek
Mo-Fr, 26-30. August	Ref. Kirche Weinland Mitte, OKK Weinland	Seniorenferien	

«Was bietet mir die IV-Stelle, wenn ich keine Rente will?»

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/iv

SVA Zürich

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 50

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 14. August 2024, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Beatrice Egger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen